

L'Abeille de la Nouvelle-Orléans

FONDÉE le 1er SEPTEMBRE, 1877

Journal Hebdomadaire publié par la
NEW ORLEANS BEE PUBLISHING CO., LTD.

Prix de l'Abonnement

Pour l'Europe, un an 25
Pour les Etats-Unis, un an 20
Pour les Etats-Unis, six mois 15
Pour les Etats-Unis, quatre mois 10
Pour les Etats-Unis, deux mois 5

Bureaux: 520 rue Conti, Nouvelle-Orléans, La.

Enregistré à la Poste de la Nouvelle-Orléans, La., comme journal
de deuxième classe, conformément à l'acte du 3 mars, 1879.L'ABEILLE EST VENDUE AUX ETABLISSEMENTS SAVIANTS
M. E. Hill, 935 Royal. Ad. Beaman, 252 Bourbon.
A. E. Hill, 408 St. Charles. New Orleans, Dauphin & Canal.
Staub, 233 Common. C. H. Mason, 138 Royal.
Wallace, Canal & Royal. News Stand, Canal & St.
Benet Photo Supply, 313 St. Charles. News Stand, Canal & Rampart.

L'ECHEC DE LUDENDORFF.

LES PERTES DES ALLEMANDS EN JUILLET
ET AOUTTrue translation filed with the Postmaster,
at New Orleans, La., on Saturday, Sept. 14, 1918
required by Act of October 6, 1917.

Entre le 18 juillet et le 15 août les Allemands avaient perdu plus de 75,000 prisonniers et 1500 canons. Ils avaient été chassés de plus de 1000 milles carrés de territoire conquis. Ils avaient perdu deux grandes batailles qui brisa leur chance stratégique. Tantre une bataille dans laquelle Foch prenait l'offensive, remporta un des succès le plus complet et le plus brillant de l'histoire militaire.

Du côté matériel c'est encore pire. Au commencement de la campagne l'Allemagne possédait une supériorité d'au moins trente divisions sur le front de l'ouest. Cette supériorité leur avait donné l'avantage dans trois engagements décisifs. Cinq grandes batailles les avaient privés de leurs meilleures troupes et cinq mois dédoué avaient permis aux Allemands mener des troupes d'Italie, de la Palestine et de Salonique. L'Angleterre avait fait une levée de ses troupes métropolitaines et l'Amérique avait envoyé 1,000,000 de combattants équivalant à quatorze divisions allemandes dont au moins un demi million commencèrent à prendre une part active dans le combat et qui équivalaient à quinze divisions allemandes dont ils étaient servis sur la Marne.

En effectifs les Alliés ont le dessus. Ils ont aussi l'avantage du matériel car les Allemands ont trahi leurs divisions afin d'en créer de supérieures et ces divisions ont eu à supporter le choc de cinq engagements qui finissent en une défaite. Si leurs effectifs étaient nombreux, comme ils semblaient l'être, ils se trouvent maintenant sans nouvelles divisions. Leurs troupes d'assaut ont été déciées et sont terriblement déprimées, comme des troupes françaises après la défaite de l'Aisne et les Anglais en Flandres l'automne dernier.

Il ne faut pas cependant exagérer l'entendement de la défaite allemande et s'attendre une fin prochaine du terrible combat. La route de Berlin est longue et difficile. Ce qu'il est certain c'est qu'elle n'est pas impassable comme la route de Noyon à Paris. Nous avons échappé à la mortelle cause par la défense de la Russie. Nous avons pris le dessus sur le front de l'Est. Dans un moindre degré nous avons regagné ce que l'Allemagne avait pris quatre mois à conquérir, et nous avons épuisé les ressources pour frapper de nouveaux coups avant la fin de la campagne.

La victoire dépend encore de nous, elle dépend du degré d'unité entre les Alliés, de la façon dont nous combattrons l'offensive de paix qui est certaine de venir de l'Allemagne l'hiver prochain. Nous négocierons la guerre seulement quand nous aurons brisé le pouvoir de résistance de l'Allemagne, et il est loin d'être brisé.

Dans l'histoire de la Guerre Mondiale les mois de juillet et d'août seront toujours mémorables. Pendant ce temps nous avons rencontré un danger aussi grand qu'en 1914. Nous avons rencontré l'ennemi à cette seconde bataille de la Marne que la défense de la Russie avait rendue possible et nous les avons vaincus aussi complètement que la première fois. Ainsi nous avons liquidé l'affaire de la Russie et maintenant grâce au génie de Foch nous avons regagné l'offensive et avons commencé la tâche de remporter une des plus belles victoires de tout le cours du combat.

LE SUPREME EFFORT MAINTENANT—
POUR LA PAIX.True translation filed with the Postmaster,
at New Orleans, La., on Saturday, Sept. 14, 1918
required by Act of October 6, 1917.

Nous espérons voir les troupes allemandes se retirer vers la Belgique avant l'hiver, mais

les critiques militaires des Alliés nous conseillent de ne pas nous attendre à trop. L'Amérique est entrée dans la guerre pour aider le droit à remporter la victoire et aider à établir la paix sur des principes solides aussitôt que possible. Afin de terminer la guerre en 1919 les poissiers Alliés doivent faire les plus grands efforts. Quand vous combattez vous devez concentrer vos efforts et ces efforts doivent être suprêmes. Autrement vous prolongez la guerre, sacrifiez des vies inutilement et multipliez tous les genres de misères et de désordres. Ce que nous nous proposons de faire, c'est de répondre au défi de l'Allemagne et d'écraser les forces des Teutons par les forces supérieures des Alliés. Il n'y aucun doute que nous ne réussirons. Jamais depuis le commencement de la guerre il n'a y a quatre ans l'Allemagne n'a été plus près à conquérir. Jamais depuis des siècles, si nous consultons l'histoire, il a été plus nécessaire que maintenant de combattre cette agression militaire au nom de la liberté et des droits humains. Les Alliés donc se proposent d'entrer dans aucun compromis avec le militarisme allemand mais de l'écraser complètement avec des forces si puissantes qu'il sera inutile que l'Allemagne essaie de faire une résistance prolongée.

INTERVIEW D'UN SENATEUR REPUBLICAIN SUR L'ARRET LE LA COUR DE JUSTICE.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Sept. 14, 1918 as required by Act of October 6, 1917.

Nous avons eu l'occasion d'interroger un sénateur républicain sur les conséquences du verdict rendu contre Malvy et sur la signification qu'il faut donner au arrêt. "Ce serait une grossière erreur, nous a-t-il dit que de considérer La décision de la Cour de Justice comme inspirée par un sentiment quelconque d'amitié vis-à-vis des organisations ouvrières. Il a lu une manœuvre à laquelle il ne faut pas se tromper et qui n'est que l'suite du développement de la défense adoptée par Malvy. Il est évident qu'il avait tout intérêt à se retrancher derrière une politique démocratique et à prétendre qu'en face de lui visait, non pas ses actes personnels mais une méthode gouvernementale dont il ne pouvait supporter la responsabilité.

"Si l'on veut examiner de près les attaques, les considérations de l'Arrêt on constatera qu'il n'a rien retenu de ce qui aurait pu prêter équivoque sur ce point. Il n'a été totalement question, par exemple, des diverses grèves et de l'attitude ou du rôle qui a pu incomber à M. Malvy à ce moment. On a de même écrit résolument tout ce qui avait trait au fameux Carnet B. La Cour de Justice a parfaitement admis qu'au début de la guerre, de même que dans les années qui ont suivi, une politique de confiance vis-à-vis de tous les représentants de la population ouvrière, était conforme aux intérêts du pays en n'étant qu'une application logique de la doctrine d'Union Sacrée. Il faut donc dissiper sur ce point toute équivoque. Les actes qui ont été retenus contre M. Malvy, sont des actes qui lui sont personnels et qui constituent, soit par faiblesse, soit par calcul, des encouragements donné sa des éléments trouble absolument étrangers au monde des travailleurs et qui pratiquent ouvertement une propagande dont les résultats devaient être d'affaiblir la résistance morale de la France, de ruiner dans ses armées la discipline et, par conséquent, de bénéficier d'une façon complète à l'Allemagne.

La victoire dépend encore de nous, elle dépend du degré d'unité entre les Alliés, de la façon dont nous combattrons l'offensive de paix qui est certaine de venir de l'Allemagne l'hiver prochain. Nous négocierons la guerre seulement quand nous aurons brisé le pouvoir de résistance de l'Allemagne, et il est loin d'être brisé.

Dans l'histoire de la Guerre Mondiale les mois de juillet et d'août seront toujours mémorables. Pendant ce temps nous avons rencontré un danger aussi grand qu'en 1914. Nous avons rencontré l'ennemi à cette seconde bataille de la Marne que la défense de la Russie avait rendue possible et nous les avons vaincus aussi complètement que la première fois. Ainsi nous avons liquidé l'affaire de la Russie et maintenant grâce au génie de Foch nous avons regagné l'offensive et avons commencé la tâche de remporter une des plus belles victoires de tout le cours du combat.

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Sept. 14, 1918 as required by Act of October 6, 1917.

Nous espérons voir les troupes allemandes se retirer vers la Belgique avant l'hiver, mais

parce que procès ne peuvent servir leur cause et constituent évidemment un outrage auquel ils doivent être sensibles.

"Si dans sa comparution, M. Joubaux a eu l'impression nette du sentiments, il aura compris, au contraire, que la loyauté et la franchise de ses explications et de son attitude, n'inspiraient que des sympathies et je crois que l'on peut dire qu'à la suite de ce procès et après avoir entendu le Secrétaire général de la Confédération du Travail, certaines préventions

Washington sont humaines et raisonnables. Ils n'ont pas l'intention de faire une croisade d'enfants au bœuf. Cela mettra fin à cet entretien volontaire de ces jeunes garçons et appliquera des règlements scientifiques dans le choix des jeunes gens pour l'armée et la marine et autres services du temps de la guerre.

LE QUATRIÈME EMPRUNT

True translation filed with the Postmaster, at New Orleans, La., on Saturday, Sept. 14, 1918 as required by Act of October 6, 1917.

La campagne pour le quatrième emprunt commence le 28 Septembre et se terminera le 10 Octobre. On n'a pas encore annoncé la somme qui sera demandée mais on sait qu'elle sera plus forte que les dernières. Ainsi le peuple américain sera appelé à souscrire une plus forte somme en moins de temps qu'auparavant. Il faudra donc agir promptement et faire travailler d'une façon efficace et souveraine libéralement.

Nous avons de bonnes raisons pour faire de grands efforts. Les nouvelles du front remplissent le cœur de tous les Américains. Non seulement avec de l'orgueil et du patriotisme mais avec un grand besoin de faire sa part. Il n'y a aucune négligence de la part du soldat américain, il ne recule pas devant son devoir, ici nous devons faire de même.

Nous défendons tous les deux le même pays et la même cause notre Armée d'une façon et nous-mêmes. Leur part est la plus dure mais nous devrions faire la nôtre aussi loyalement et efficacement que eux.

Grove's Tasteless Chill Tonic
Détruit tous les germes du malaria qui sont transmis par le Moustique du Malaria. Prix 60 c.

MATHEY-CAYLUS
CAPSULES

La Mathey-Caylus est une capsule française. Pendant plus d'un demi siècle, les médecins européens les ont prescrites et elles ont obtenu des résultats excellents. Dans toutes maladies provenant des écoulements urinaires, elles apportent promptement et complètement, chez tous les pharmaciens. Clichy à Paris.

E. FOUGERA & CO. INC. NEW YORK.

FER BRAVAIS

ANÉMIE Chlorose, Faiblesse de Constitution, Manque de forces, Palpitations, etc. Sans odeur, ni saveur. Le Fer Bravais est recommandé par les meilleurs médecins. Il donne un peu de temps. * SANTE - VIGEUR - FORCE - BEAUTE * Toutes Pharmacies et Rougiers français, Montréal, Edimbourg et Francfort. PARIS.

CONVALESCENCE

Can't sleep! Can't eat! Can't even digest what little you do eat!

One or two doses

ARMY & NAVY

DYSPEPSIA TABLETS

will make you feel ten years younger. Best known remedy for Constipation, Sour Stomach and Dyspepsia.

25 cents a package at all Druggists, or sent to any address postpaid, by the

U. S. ARMY & NAVY TABLET CO.

260 West Broadway, N. Y.

Les Spécialités

Magasin Holmes

MARCHANDISES DE PREMIER CHOIX

ASSORTIMENTS COMPLETS

PRIX SATISFAISANTS AU PUBLIC ET A NOUS-MEMES

Service exact de ventes, de livraisons, et de commandes par la Poste

Notre but est de mériter la confiance absolue du public

D. H. HOLMES CO.

LIMITED

Paris, New-York, Londres, Berlin et Florence.

INJECTION
BROU
Le traitement logique.
Direct—Prompt—Efficace
Pour la
MALADIE LA PLUS RÉBELLE
En vente chez tous les Pharmaciens.

**"L'endroit où
L'on Mange"**

**COMUS
RESTAURANT**

**Baker's
Cocoa**

LE BOISSON NUTRITIVE SANS DÉFAUT

Fait avec des grains de première qualité, soigneusement choisis et fabriqué par un procédé mécanique parfait sans employer de produits chimiques. Ce Cacao est absolument pure et sain, de saveur délicieuse et a le goût de cacao naturel.

Le réel produit porte cette marque de fabrique et n'est fabriqué que par WALTER BREER & CO. ED. DORCHESTER MASS. U.S. PAT. OFF. Marqué fondé en 1780.



UTICA KNITTING COMPANY, Makers
Sales Room, 350 Broadway New York, N. Y.

PALACE

Représentation générale 1 à 11 P. M.
Le Théâtre du VICTOIRE POPULAIRE

5 ACTES SPLENDIDES 5
Chacun desquels une sécession spéciale

Scénarios DE LUXE

Chaque lundi et Jeudi.
NOUVEAU ORCHESTRE JAZZ

PRIX: 5c, 10c, 15c, 25c.

NOTEZ BIEN L'ADRESSE

201-211 rue Nord Rempart

Couvreurs, Marchands d'Ardois et Réparateurs

LE SEUL ET UNIQUE BRANDIN PAS DE SUCCURSALE

ALBERT BRANDIN SLATE AND ROOFING CO., Inc.

Téléphone Metz 1212

ORIGINAL GENUINE
FOUGERA CO.
IMPORTERS NEW YORK

ORIGINAL GENUINE
FOUGERA CO.
IMPORTERS NEW YORK